

## II

*(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)*

## PARLAMENTO EUROPEO

### **APROBACIÓN DEFINITIVA del presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990**

(90/686/Euratom, CECA, CEE)

EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero y, en particular, el apartado 7 de su artículo 78,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y, en particular, el apartado 7 de su artículo 203,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica y, en particular, el apartado 7 de su artículo 177,

Visto el Tratado por el que se modifican determinadas disposiciones financieras de los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y del Tratado constitutivo de un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas, firmado el 22 de julio de 1975,

Visto el Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (1) y, en particular, el apartado 5 de su artículo 1,

Visto el Acuerdo Interinstitucional sobre la disciplina presupuestaria y la mejora del procedimiento presupuestario (2),

Visto el presupuesto general de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990 (3),

Visto el presupuesto rectificativo y suplementario nº 1 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990 (4),

Visto el presupuesto rectificativo y suplementario nº 2 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990 (5),

(1) DO nº L 356 de 31. 12. 1977, p. 1.

(2) DO nº L 185 de 15. 7. 1988, p. 33.

(3) DO nº L 24 de 29. 1. 1990, p. 3.

(4) DO nº L 62 de 12. 3. 1990, p. 1.

(5) DO nº L 239 de 3. 9. 1990, p. 1.

Visto el anteproyecto de presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990, presentado por la Comisión,

Visto el proyecto de presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990, establecido por el Consejo,

Vistas las deliberaciones del Parlamento Europeo de 11 y 12 de diciembre de 1990, tras las cuales se aprobó el presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990,

Vista la Resolución aprobada por el Parlamento Europeo el 12 de diciembre de 1990,

Habiendo por lo tanto concluido el procedimiento previsto en los artículos 78 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, 203 del Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y 177 del Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica,

CONSTATA:

*Artículo único*

El presupuesto rectificativo y suplementario nº 3 de las Comunidades Europeas para el ejercicio 1990, según como figura en el Anexo, ha quedado definitivamente aprobado.

Hecho en Estrasburgo, el 12 de diciembre de 1990.

*El Presidente*

E. BARÓN CRESPO

**PRESUPUESTO RECTIFICATIVO Y SUPLEMENTARIO Nº 3  
DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
PARA EL EJERCICIO 1990**

RESUMEN

Página

**ESTADO GENERAL DE INGRESOS**

A. Estado general de ingresos .....	5
B. Financiación del presupuesto general .....	15

**ESTADO DE INGRESOS Y DE GASTOS, POR SECCIONES**

Sección II: Consejo .....	21
— Estado de ingresos .....	23
— Estado de gastos .....	24
Sección III: Comisión .....	31
— Estado de gastos .....	31
— Parte B: Créditos de operaciones .....	31

**Los importes mencionados en el presente documento presupuestario se expresan en ecus, salvo indicación en contrario.**

## A. ESTADO GENERAL DE INGRESOS

Titulo	Denominación	Presupuesto 1990 ( <sup>1</sup> )	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
1	Recursos propios	42 159 726 029	—	42 159 726 029
2	Contribuciones financieras — contribuciones que sustituyen a los recursos propios IVA — ingresos destinados a equilibrar el presupuesto general		— —	
3	Excedentes disponibles — Saldo de los ejercicios anteriores — Recursos propios procedentes de la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agraria — Recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido, de las contribuciones financieras correspondientes y del recurso complementario	3 480 972 118 819 000 000 p.m.	+ 164 184 346 — —	3 645 156 464 819 000 000 p.m.
4	Impuestos diversos, exacciones y cánones comunitarios	248 356 982	+ 296 000	248 652 982
5	Ingresos procedentes del funcionamiento administrativo de las instituciones	32 719 800	—	32 719 800
6	Contribuciones a los programas comunitarios, reembolso de gastos e ingresos por servicios prestados a título oneroso	9 600 725	—	9 600 725
7	Intereses de demora y multas	p.m.	—	p.m.
8	Empréstitos y préstamos	10 687 000	—	10 687 000
9	Ingresos diversos	2 685 000	—	2 685 000
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>46 763 747 654</b>	<b>+ 164 480 346</b>	<b>46 928 228 000</b>

(<sup>1</sup>) Incluidos, en todo el documento, los presupuestos rectificativos y suplementarios nºs 1 y 2.

## TÍTULO 3

## EXCEDENTES DISPONIBLES

## CAPÍTULO 30 — EXCEDENTE DISPONIBLE DEL EJERCICIO ANTERIOR

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	<b>CAPÍTULO 30</b>			
3 0 0	<i>Excedente disponible del ejercicio anterior</i>	3 480 972 118	+ 164 184 346	3 645 156 464
3 0 1	<i>Excedente de recursos propios resultante de la transferencia a la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agraria, Sección de Garantía</i>	819 000 000	—	819 000 000
	<b>TOTAL DEL CAPÍTULO 30</b>	<b>4 299 972 118</b>	<b>+ 164 184 346</b>	<b>4 464 156 464</b>
	<b>Total del Título 3</b>	<b>4 299 972 118</b>	<b>+ 164 184 346</b>	<b>4 464 156 464</b>

**TÍTULO 3****EXCEDENTES DISPONIBLES****CAPÍTULO 30 — EXCEDENTE DISPONIBLE DEL EJERCICIO ANTERIOR**

Artículo Partida	Comentarios
300	<p>Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (DO nº L 356 de 31. 12. 1977, p. 1), modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 610/90 (DO nº L 70 de 16. 3. 1990, p. 1).</p> <p>Conforme a lo dispuesto en el artículo 27 del Reglamento Financiero, el saldo de cada ejercicio se consignará, según se trate de un excedente o de un déficit, en ingresos o en gastos en un presupuesto rectificativo del ejercicio siguiente.</p> <p>El déficit se consignará en el artículo 850 de la parte B del estado de gastos de la sección III «Comisión» del presupuesto general.</p> <p>El saldo del ejercicio 1989, del cual se consignan 3 645 millones de ecus en el artículo 300 y 819 millones de ecus en el artículo 301, asciende a 5 080 millones de ecus.</p>

## TÍTULO 4

## IMPUESTOS DIVERSOS, EXACCIONES Y CÁNONES COMUNITARIOS

## CAPÍTULO 40 — RETENCIONES SOBRE LAS RETRIBUCIONES

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
4 0 0	<p>CAPÍTULO 40</p> <p><i>Producto del impuesto sobre sueldos, salarios e indemnizaciones de los miembros de las instituciones, funcionarios, demás agentes y beneficiarios de una pensión, así como de los miembros de los órganos del Banco Europeo de Inversiones, miembros de su personal y beneficiarios de una pensión</i></p>	149 982 913	+ 164 000	150 146 913
4 0 1	<i>Contribución del personal a la financiación del régimen de pensiones</i>	69 518 485	+ 95 000	69 613 485

## TÍTULO 4

## IMPUESTOS DIVERSOS, EXACCIONES Y CÁNONES COMUNITARIOS

## CAPÍTULO 40 — RETENCIONES SOBRE LAS RETRIBUCIONES

Artículo Partida	Comentarios
400	<p>El aumento de los créditos de personal del Consejo entraña un aumento de las retenciones sobre las retribuciones.</p> <p>Parlamento 14 509 565</p> <p>Consejo 12 311 250</p> <p>Comisión:</p> <p>— funcionamiento 86 871 300</p> <p>— investigación e inversión 20 040 000</p> <p>— Oficina de Publicaciones 915 456</p> <p>— Agencia de Abastecimiento de la Euratom 131 000</p> <p>— Centro Europeo para el desarrollo de la formación profesional 310 000</p> <p>— Fundación Europea para la mejora de las condiciones de vida y de trabajo 206 000</p> <p>Tribunal de Justicia 5 068 642</p> <p>Tribunal de Cuentas 2 451 700</p> <p>Banco Europeo de Inversiones 7 332 000</p> <p style="text-align: right;">Total 149 146 913</p>
401	<p>El aumento de los créditos de personal del Consejo entraña un aumento de las retenciones sobre las retribuciones.</p> <p>Parlamento 8 903 608</p> <p>Consejo 7 011 350</p> <p>Comisión:</p> <p>— funcionamiento 38 716 800</p> <p>— investigación e inversión 10 651 000</p> <p>— Oficina de Publicaciones 798 363</p> <p>— Agencia de Abastecimiento de la Euratom 75 000</p> <p>— Centro Europeo para el desarrollo de la formación profesional 171 000</p> <p>— Fundación Europea para la mejora de las condiciones de vida y de trabajo 151 000</p> <p>Tribunal de Justicia 1 964 564</p> <p>Tribunal de Cuentas 1 170 800</p> <p style="text-align: right;">Total 69 613 485</p>

## CAPÍTULO 40 — RETENCIONES SOBRE LAS RETRIBUCIONES (continuación)

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
402	<i>Producto de la exacción excepcional aplicada al neto de las retribuciones, pensiones e indemnizaciones por cese de funciones de los miembros de las instituciones, funcionarios, demás agentes y beneficiarios de una pensión</i>	28 835 584	+ 37 000	28 872 584
<b>TOTAL DEL CAPÍTULO 40</b>		248 336 982	+ 296 000	248 632 982
<b>Total del Título 4</b>		248 356 982	+ 296 000	248 652 982

## CAPÍTULO 40 — RETENCIONES SOBRE LAS RETRIBUCIONES (continuación)

Artículo Partida	Comentarios
402	<p>El aumento de los créditos de personal del Consejo entraña un aumento de las retenciones sobre las retribuciones.</p> <p>Parlamento 4 111 175</p> <p>Consejo 2 799 500</p> <p>Comisión:</p> <p>— funcionamiento 15 150 300</p> <p>— investigación e inversión 4 852 000</p> <p>— Oficina de Publicaciones 239 686</p> <p>— Agencia de Abastecimiento de la Euratom 34 000</p> <p>— Centro Europeo para el desarrollo de la formación profesional 88 000</p> <p>— Fundación Europea para la mejora de las condiciones de vida y de trabajo 56 000</p> <p>Tribunal de Justicia 1 004 523</p> <p>Tribunal de Cuentas 537 400</p> <p style="text-align: right;">Total 28 872 584</p>

## TÍTULO 6

**CONTRIBUCIONES A LOS PROGRAMAS COMUNITARIOS,  
REEMBOLSO DE GASTOS E INGRESOS POR SERVICIOS PRESTADOS  
A TÍTULO ONEROSO**

## CAPÍTULO 61 — REEMBOLSO DE GASTOS DIVERSOS

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	CAPÍTULO 61			
615	<i>Reembolso de ayudas comunitarias no utilizadas</i>			
6158	Reembolso de contribuciones comunitarias diversas no utilizadas	p.m.	—	p.m.
6159	Devolución de anticipos por los beneficiarios de ayudas comunitarias no reutilizadas		+ p.m.	p.m.
	<i>Total del artículo 615</i>	p.m.	+ p.m.	p.m.
	<b>TOTAL DEL CAPÍTULO 61</b>	<b>8 690 725</b>	<b>+ p.m.</b>	<b>8 690 725</b>
	<b>Total del Título 6</b>	<b>9 600 725</b>	<b>+ p.m.</b>	<b>9 600 725</b>
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>46 763 747 654</b>	<b>+ 164 480 346</b>	<b>46 928 228 000</b>

## TÍTULO 6

CONTRIBUCIONES A LOS PROGRAMAS COMUNITARIOS,  
REEMBOLSO DE GASTOS E INGRESOS POR SERVICIOS PRESTADOS  
A TÍTULO ONEROSO

## CAPÍTULO 61 — REEMBOLSO DE GASTOS DIVERSOS

Artículo Partida	Comentarios
615	
6158	<p><i>Antes partida 6159</i></p> <p>Reembolso de contribuciones comunitarias diversas no utilizadas y cuya nueva utilización no esté prevista en el artículo 22 del Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (DO nº L 356 de 31. 12. 1977, p. 1), modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 610/90 (DO nº L 70 de 16. 3. 1990, p. 1).</p>
6159	<p><i>Nueva partida</i></p> <p>Devolución de anticipos por parte de los beneficiarios de ayudas comunitarias que no hayan sido objeto de la realización a que se refiere el apartado 7 del artículo 7 del Reglamento Financiero, de 21 de diciembre de 1977, aplicable al presupuesto general de las Comunidades Europeas (DO nº L 356, de 31. 12. 1977, p. 1), modificado en último lugar por el Reglamento (Euratom, CECA, CEE) nº 610/90 (DO nº L 70 de 16. 3. 1990, p. 1).</p>



## B. FINANCIACIÓN DEL PRESUPUESTO GENERAL

Créditos que han de cubrirse, durante el ejercicio 1990, con arreglo al artículo 1 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom, de 24 de junio de 1988, relativa al sistema de recursos propios de las Comunidades y al artículo 10 del Tratado, de 22 de abril de 1970, por el que se modifican determinadas disposiciones presupuestarias de los Tratados constitutivos de las Comunidades Europeas y del Tratado por el que se constituye un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas

Descripción	Importes
<b>Gastos</b>	
<i>A. Sección III «Comisión» (parte B)</i>	
1. Garantía de los mercados agrarios (capítulos 1 0 a 2 9) y reserva monetaria (capítulo 10 2)	27 452 000 000
2. Estructuras agrarias (capítulos 3 0, 3 8 y 3 9)	2 073 475 000
3. Pesca (capítulos 4 0 a 4 2 y 4 7)	376 100 000
4. Política regional y de transportes (capítulos 5 0, 5 4, 5 5 y 5 8)	5 209 700 000
5. Política social (capítulos 6 0 y 6 2 a 6 9)	3 672 885 000
6. Investigación, energía e industria (capítulos 7 0, 7 1, 7 3 y 7 5 a 7 9)	1 763 478 000
7. Cooperación al desarrollo y terceros países (capítulos 9 0 a 9 9)	1 503 590 000
8. Reembolsos y reservas (capítulos 8 1, 8 3, 8 5, 8 6 y 10 1)	2 495 772 158
Subtotal de la parte B de la sección III	44 547 000 158
<i>B. Sección III «Comisión» (parte A)</i>	
Subtotal de la sección III	1 529 765 860
<i>C. Secciones I, II, IV y V (otras instituciones)</i>	
<i>Total de los gastos</i>	46 076 766 013
	851 461 982
<i>Total de los gastos</i>	46 928 228 000
<b>Ingresos</b>	
Ingresos diversos (Títulos 4 a 9)	304 345 507
Excedente disponible del ejercicio anterior	3 645 156 464
Excedente de los recursos propios de la reserva monetaria del Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agraria	819 000 000
<i>Total de los ingresos</i>	4 768 501 971
Créditos que han de cubrirse mediante los recursos propios a los que se refiere el artículo 2 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom	42 159 726 029

Importe de los gastos que han de cubrirse mediante los recursos propios a los que se refiere el artículo 2 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom	42 159 726 029
Importe de los derechos de aduana, de las exacciones reguladoras agrícolas y de las cotizaciones en el sector del azúcar y de la isoglucosa (véase el cuadro 5)	- 13 633 200 000
Importe de los recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido e importe del recurso complementario relativo a los ejercicios anteriores	p.m.
<b>Resto por financiar</b>	<b>28 526 526 029</b>

## CUADRO 1

**Distribución de los recursos propios procedentes del impuesto sobre el valor añadido (IVA) con arreglo a lo dispuesto en la letra c) del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom**

Estados miembros	1 % de la base «IVA»	Tipo uniforme de recursos propios «IVA»	Recursos propios «IVA» de tipo uniforme
Bélgica	650 300 000	} 1,2557 (2)	816 557 572
Dinamarca	415 000 000		521 100 096
Alemania	5 450 000 000		6 843 362 702
Grecia	266 000 000		334 006 326
España	1 888 600 000		2 371 444 917
Francia	4 575 900 000		5 745 787 777
Irlanda (1)	147 950 000		185 775 323
Italia	3 375 000 000		4 237 862 223
Luxemburgo (1)	42 900 000		53 867 938
Países Bajos	1 051 800 000		1 320 706 218
Portugal (1)	240 350 000		301 798 573
Reino Unido (1)	4 614 500 000		5 794 256 364
<b>Total</b>	<b>22 718 300 000</b>		

(1) Base nivelada al 55 % del producto nacional bruto estimado del ejercicio en curso.

(2) Cálculo del tipo:  $\frac{28\,526\,526\,029}{22\,718\,300\,000} = 1,25566288\%$ .

Resto para financiar con el recurso propio complementario:

$$28\,526\,526\,029 \text{ ecus} - 28\,526\,526\,029 \text{ ecus} = 0 \text{ ecus}$$

## CUADRO 2

Determinación de los recursos propios IVA que deben ingresarse y de la carga financiera asumida por los demás Estados miembros para financiar la corrección en favor del Reino Unido que se añadirá al recurso complementario en aplicación del apartado 2 del artículo 5 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom

Estados miembros	1	2	3 = 1 - 2	4	5 = 1 + 4	6	Financiación de la corrección al Reino Unido que se añadirá al recurso complementario	7	8 = 3 + 4 - 7	9 = 2	10 = 8 + 9
	Recursos propios IVA al tipo uniforme	Financiación de parte de la reserva monetaria FEOGA	Financiación otros gastos	Corrección en favor del Reino Unido	Total	IVA nivelado al tipo de 1,4%	Financiación de la corrección al Reino Unido que se añadirá al recurso complementario	Recursos propios IVA a ingresar en caso de utilización de la reserva monetaria del FEOGA	Recursos propios IVA a ingresar	Total recursos propios IVA	
Bélgica	816 557 572	29 311 195	787 246 377	96 214 112	912 771 684	910 420 000	2 351 684	29 311 195	881 108 805	29 311 195	910 420 000
Dinamarca	521 100 096	18 705 437	502 394 659	64 839 945	585 940 041	581 000 000	4 940 041	18 705 437	562 294 563	18 705 437	581 000 000
Alemania	6 843 362 702	245 649 718	6 597 712 984	454 833 294	7 298 195 996	7 630 000 000	—	245 649 718	7 052 546 278	245 649 718	7 298 195 996
Grecia	334 006 326	11 989 509	322 016 817	39 949 772	373 956 098	372 400 000	1 556 098	11 989 509	360 410 491	11 989 509	372 400 000
España	2 371 444 917	85 125 515	2 286 319 402	246 510 315	2 617 955 232	2 644 040 000	—	85 125 515	2 532 829 717	85 125 515	2 617 955 232
Francia	5 745 787 777	206 251 109	5 539 536 668	610 541 287	6 356 329 064	6 406 260 000	—	206 251 109	6 150 077 955	206 251 109	6 356 329 064
Irlanda	185 775 323	6 668 601	179 106 722	18 754 780	204 530 103	207 130 000	—	6 668 601	197 861 502	6 668 601	204 530 103
Italia	4 237 862 223	152 122 532	4 085 739 691	572 892 287	4 810 754 510	4 725 000 000	85 754 510	152 122 532	4 572 877 468	152 122 532	4 725 000 000
Luxemburgo	53 867 938	1 933 646	51 934 292	5 438 189	59 306 127	60 060 000	—	1 933 646	57 372 481	1 933 646	59 306 127
Países Bajos	1 320 706 218	47 408 142	1 273 298 076	144 558 217	1 465 264 435	1 472 520 000	—	47 408 142	1 417 856 293	47 408 142	1 465 264 435
Portugal	301 798 573	10 833 378	290 965 195	30 467 802	332 266 375	336 490 000	—	10 833 378	321 432 997	10 833 378	332 266 375
Reino Unido	5 794 256 364	207 990 940	5 586 265 424	-2 285 000 000	3 509 256 364	6 460 300 000	—	207 990 940	3 301 265 424	207 990 940	3 509 256 364
Total	28 526 526 029	1 023 989 722	27 502 536 307	0	28 526 526 029	31 805 620 000	94 602 333	1 023 989 722	27 407 933 974	1 023 989 722	28 431 923 696

CUADRO 3

**Determinación del tipo uniforme y distribución de los recursos basados en el producto nacional bruto de conformidad con las disposiciones de la letra d) del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom**

Estados miembros	1 % del producto nacional bruto	Tipo uniforme de recursos propios «base complementaria»	Recursos propios «base complementaria» al tipo uniforme
Bélgica	1 380 000 000	0 (1)	0
Dinamarca	930 000 000		0
Alemania	11 174 000 000		0
Grecia	573 000 000		0
España	3 535 700 000		0
Francia	8 757 000 000		0
Irlanda	269 000 000		0
Italia	8 217 000 000		0
Luxemburgo	78 000 000		0
Países Bajos	2 073 400 000		0
Portugal	437 000 000		0
Reino Unido	8 390 000 000		0
<b>Total</b>	<b>45 814 100 000</b>		

(1) Cálculo del tipo:  $\frac{0}{45\,814\,100\,000} = 0\%$ .

CUADRO 4

**Determinación del recurso complementario en aplicación de la letra d) del apartado 1 del artículo 2 y del apartado 2 del artículo 5 de la Decisión 88/376/CEE, Euratom**

Estados miembros	Recurso complementario al tipo uniforme	Financiación de la corrección en favor del Reino Unido que no queda cubierta por el IVA	Total de las cantidades que deben ingresarse para financiar el presupuesto
Bélgica	0	2 351 684	2 351 684
Dinamarca	0	4 940 041	4 940 041
Alemania	0	—	0
Grecia	0	1 556 098	1 556 098
España	0	—	0
Francia	0	—	0
Irlanda	0	—	0
Italia	0	85 754 510	85 754 510
Luxemburgo	0	—	0
Países Bajos	0	—	0
Portugal	0	—	0
Reino Unido	0	—	0
<b>Total</b>	<b>0</b>	<b>94 602 333</b>	<b>94 602 333</b>

## CUADRO 5

## Resumen de la financiación de los gastos

Estados miembros	Cotizaciones en el sector del azúcar y de la isoglucosa	Exacciones reguladoras agrícolas	Derechos de aduanas	Recursos propios «IVA»		Recursos propios basados en el PNB		Total
				Ejercicios anteriores	Ejercicio actual	Ejercicios anteriores	Ejercicio actual	
Bélgica	86 310 000	97 650 000	630 000 000		910 420 000		2 351 684	1 726 731 684
Dinamarca	47 430 000	9 090 000	213 300 000		581 000 000		4 940 041	855 760 041
Alemania	307 530 000	112 500 000	3 231 000 000		7 298 195 996		0	10 949 225 996
Grecia	11 790 000	17 100 000	148 500 000		372 400 000		1 556 098	551 346 098
España	58 320 000	182 430 000	505 800 000		2 617 955 232		0	3 364 505 232
Francia	400 590 000	72 900 000	1 539 000 000		6 356 329 064		0	8 368 819 064
Irlanda	13 500 000	2 430 000	143 100 000		204 530 103		0	363 560 103
Italia	144 180 000	263 250 000	1 120 500 000		4 725 000 000		85 754 510	6 338 684 510
Luxemburgo	—	90 000	9 000 000		59 306 127		0	68 396 127
Países Bajos	97 200 000	81 630 000	1 008 000 000		1 465 264 435		0	2 652 094 435
Portugal	90 000	45 360 000	121 500 000		332 266 375		0	499 216 375
Reino Unido	79 200 000	152 730 000	2 680 200 000		3 509 256 364		0	6 421 386 364
<b>Total</b>	<b>1 246 140 000</b>	<b>1 037 160 000</b>	<b>11 349 900 000</b>		<b>28 431 923 696</b>		<b>94 602 333</b>	<b>42 159 726 029</b>



*SECCIÓN II*

**CONSEJO**



## ESTADO DE INGRESOS

## Ingresos propios

Título Capítulo Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
<b>4</b>	<b>IMPUESTOS DIVERSOS, EXACCIONES Y CÁNONES COMUNITARIOS</b>			
<b>40</b>	<b>RETENCIONES EFECTUADAS SOBRE LAS RETRIBUCIONES DEL PERSONAL</b>			
<b>400</b>	<b>Producto del impuesto sobre los sueldos, salarios e indemnizaciones de los funcionarios y otros agentes</b>			
	— Consejo	9 806 000	+ 164 000	9 970 000
	— Comité Económico y Social	2 341 250	—	2 341 250
	<b>Total del artículo 400</b>	<b>12 147 250</b>	<b>+ 164 000</b>	<b>12 311 250</b>
<b>401</b>	<b>Contribución del personal a la financiación del régimen de pensiones y al régimen de desempleo</b>			
	— Consejo	5 652 000	+ 95 000	5 747 000
	— Comité Económico y Social	1 264 350	—	1 264 350
	<b>Total del artículo 401</b>	<b>6 916 350</b>	<b>+ 95 000</b>	<b>7 011 350</b>
<b>402</b>	<b>Exacción excepcional sobre las retribuciones de los funcionarios y otros agentes</b>			
	— Consejo	2 200 000	+ 37 000	2 237 000
	— Comité Económico y Social	562 500	—	562 500
	<b>Total del artículo 402</b>	<b>2 762 500</b>	<b>+ 37 000</b>	<b>2 799 500</b>
	<b>TOTAL DEL CAPÍTULO 40</b>	<b>21 826 100</b>	<b>+296 000</b>	<b>22 122 100</b>
	<b>Total del Título 4</b>	<b>21 826 100</b>	<b>+296 000</b>	<b>22 122 100</b>
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>23 105 900</b>	<b>+296 000</b>	<b>23 401 900</b>
	<b>correspondientes a ingresos propios del Consejo</b>	<b>18 676 300</b>	<b>+296 000</b>	<b>18 972 300</b>

CONSEJO

## ESTADO DE GASTOS

## TÍTULO 1

## GASTOS RELATIVOS A LAS PERSONAS VINCULADAS A LA INSTITUCIÓN

## CAPÍTULO 11 — PERSONAL EN ACTIVO

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990	Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3	Nuevo importe
	<b>CAPÍTULO 11</b>			
<b>110</b>	<b>Funcionarios y agentes temporales que desempeñan un puesto de plantilla</b>			
1100	Sueldos base Créditos no disociados	80 328 000	+ 1 400 000	81 728 000
1101	Complementos familiares Créditos no disociados	9 592 000	+ 216 000	9 808 000
1102	Indemnizaciones de expatriación y por residencia fuera del país de origen (incluido el artículo 97 del Estatuto CECA) Créditos no disociados	10 791 000	+ 175 000	10 966 000
1103	Indemnización de secretaria Créditos no disociados	1 070 000	+ 54 000	1 124 000
	<i>Total del artículo 110</i>	101 781 000	+ 1 845 000	103 626 000
<b>113</b>	<b>Cobertura del riesgo de enfermedad y los de accidente y enfermedad profesional y cobertura del riesgo de desempleo</b>			
1130	Cobertura de los riesgos de enfermedad Créditos no disociados	2 159 000	+ 40 000	2 199 000
1131	Cobertura de los riesgos de accidente y enfermedad profesional Créditos no disociados	600 000	+ 15 000	615 000
	<i>Total del artículo 113</i>	2 762 000	+ 55 000	2 817 000
<b>114</b>	<b>Complementos e indemnizaciones diversos</b>			
1141	Gastos de viaje con ocasión de las vacaciones anuales Créditos no disociados	1 900 000	+ 100 000	2 000 000
	<i>Total del artículo 114</i>	2 531 000	+ 100 000	2 631 000

**TÍTULO 1**

**GASTOS RELATIVOS A LAS PERSONAS VINCULADAS A LA INSTITUCIÓN**

**CAPÍTULO 11 — PERSONAL EN ACTIVO**

Artículo Partida	Comentarios



**CAPÍTULO 11 — PERSONAL EN ACTIVO** *(continuación)*

Artículo Partida	Comentarios



**TÍTULO 2**

**INMUEBLES, MATERIAL Y GASTOS DIVERSOS DE FUNCIONAMIENTO**

**CAPÍTULO 25 — GASTOS DE REUNIONES Y DE CONVOCATORIAS**

Artículo Partida	Comentarios



*SECCIÓN III*

**COMISIÓN**

**ESTADO DE GASTOS**

*PARTE B*

**CRÉDITOS DE OPERACIONES**

COMISIÓN

## TÍTULO 8

## REEMBOLSOS Y AYUDAS A LOS ESTADOS MIEMBROS, GARANTÍAS DE EMPRÉSTITOS Y VARIOS

## CAPÍTULO 86 — OTROS PAGOS

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990		Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3		Nuevo importe	
		Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
	<b>CAPÍTULO 86</b>						
860	<i>Restituciones a los Estados miembros</i>						
8601	Restituciones a España Créditos no disociados	693 183 978 (1)	693 183 978 (1)	+ 153 127 336	+ 153 127 336	846 311 314 (1)	846 311 314 (1)

(1) Se consigna un crédito de 21 281 378 ecus en el capítulo 100.

**TÍTULO 8****REEMBOLSOS Y AYUDAS A LOS ESTADOS MIEMBROS, GARANTÍAS DE EMPRÉSTITOS Y VARIOS****CAPÍTULO 86 — OTROS PAGOS**

Artículo Partida	Comentarios
860	
8601	Este crédito ha aumentado para cubrir las restituciones correspondientes al pago de los saldos de los recursos propios «IVA» y «PNB».

## COMISIÓN

## CAPÍTULO 86 — OTROS PAGOS (continuación)

Artículo Partida	Denominación	Presupuesto 1990		Presupuesto rectificativo y suplementario nº 3		Nuevo importe	
		Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos	Compromisos	Pagos
860	(continuación)						
8602	Restituciones a Portugal Créditos no disociados	85 928 420 (1)	85 928 420 (1)	+ 7 553 010	+ 7 553 010	93 481 430 (1)	93 481 430 (1)
	Total del artículo 860	779 112 398	779 112 398	+ 160 680 346	+ 160 680 346	939 792 744	939 792 744
	Subtotal de los créditos no disociados	841 102 090	841 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	1 001 782 436	1 001 782 436
	Subtotal de los créditos disociados						
	<b>TOTAL DEL CAPÍTULO 86</b>	841 102 090	841 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	1 001 782 436	1 001 782 436
	Subtotal de los créditos no disociados	2 311 102 090	2 311 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	2 471 782 436	2 471 782 436
	Subtotal de los créditos disociados						
	<b>Total del Título 8</b>	2 311 102 090	2 311 102 090	+ 160 680 346	+ 160 680 346	2 471 782 436	2 471 782 436
	Subtotal de los créditos no disociados	30 806 354 812	30 806 354 812	+ 160 680 346	+ 160 680 346	30 967 035 158	30 967 035 158
	Subtotal de los créditos disociados	15 859 680 000	13 579 965 000	—	—	15 859 680 000	13 579 965 000
	<b>Total de la parte B</b>	46 666 034 812	44 386 319 812	+ 160 680 346	+ 160 680 346	46 826 715 158	44 547 000 158
	Subtotal de los créditos no disociados	1 529 765 860	1 529 765 860	—	—	1 529 765 860	1 529 765 860
	Subtotal de los créditos disociados						
	<b>Total de la parte A</b>	1 529 765 860	1 529 765 860	—	—	1 529 765 860	1 529 765 860
	Subtotal de los créditos no disociados	32 336 120 672	32 336 120 672	+ 160 680 346	+ 160 680 346	32 496 801 018	32 496 801 018
	Subtotal de los créditos disociados	15 859 680 000	13 579 965 000	—	—	15 859 680 000	13 579 965 000
	<b>TOTAL GENERAL</b>	48 195 800 672	45 916 085 672	+ 160 680 346	+ 160 680 346	48 356 481 018	46 076 766 018

(1) Se consigna un crédito de 2 708 344 ecus en el capítulo 100.

## CAPÍTULO 86 — OTROS PAGOS (continuación)

Artículo Partida	Comentarios
860	<i>(continuación)</i>
8602	Este crédito ha aumentado para cubrir las restituciones correspondientes al pago de los saldos de los recursos propios «IVA» y «PNB».